

تاریخ:

به:

محترم

از شروع اول جون، شرکت کنندگان واشنگتن (WIC) برنامه تکمیلی ویژه زنان، نوزادان و کودکان (Special Supplemental Program for Women, Infants and Children) از کد پاسخ سریع (QR) برای خرید مزایای ماهانه میوه و ترکاری و مزایای (Farmers Market Nutrition Program) (FMNP) برنامه تغذیه مارکیت دهاقین) در بازارهای دهاقین مجاز یا فروشگاههای مزرعه استفاده خواهند کرد.

لطفاً کد QR خود را در پیشروی کارت WIC خود وصل کنید. همچنین توصیه می کنیم در صورت امکان از کد QR با گوشی خود عکس بگیرید.

لطفاً این مراحل را برای استفاده از کد QR خود به یاد خود بسپارید:

1. کد QR خود یا تصویری از آن را به یک بازار دهاقین یا فروشگاه مزرعه مجاز ببرید.
 - از برنامه WICShopper استفاده کنید یا از [وبسایت WIC Farmers Market Nutrition Program](#) (به زبان هسپانوی موجود است) دیدن کنید تا لیستی از بازارهای دهاقین مجاز یا فروشگاههای مزرعه را بیابید.
 - به دنبال تولیدکنندگان با علامت WIC & Senior Farmers Market Benefits Welcome Here (مزایای بازار دهاقین ارشد خوش آمدید به اینجا) باشید.
 - فقط میوهها و ترکاری تازه تولید شده محلی و سبزیجات خوراکی تازه و برش خورده را خریداری کنید. برای مشاهده لیست غذاهای تایید شده به وبسایت مراجعه کنید.
 2. مطمئن شوید که "PIN" 4 عددی خود را میدانید. از همان پین کارت WIC خود استفاده کنید.
 - اگر "PIN" خود را به یاد ندارید، با شماره 1-844-359-3104 تماس بگیرید تا در هر وقت، روز یا شب آنرا دوباره تنظیم کنید. این شماره در پشت کارت WIC شما قرار دارد.
 - تاریخ تولد و زیپ کد دارنده کارت را وارد کنید.
 3. بررسی کنید تا ببینید کدام مزایای میوه و ترکاری را در دسترس دارید.
 - از اپلیکیشن WICShopper استفاده کنید.
 - اگر لیست خرید ضمیمه شده است، به لیست خرید نگاه کنید.
 - آخرین رسید فروشگاه مواد غذایی WIC خود را ببینید.
 - با کلینیک WIC تماس بگیرید.
 4. پس از انتخاب محصول خود، کد QR را به تولیدکننده نشان دهید، تولیدکننده کل مبلغ خرید را وارد می کند و شما با وارد کردن پین خود در دستگاه تلفون همراه دهقان، مبلغ خرید را تأیید می کنید.
- لطفاً با پشتیبانی Cascades به شماره 1-800-841-1410 تماس بگیرید، داخلی 2 را انتخاب نمایید، سپس به هر یک از دلایل ذیل، عدد 3 را انتخاب کنید:
- سوالاتی در مورد کد QR شما
 - مشکلات استفاده از کد QR در بازار دهاقین یا فروشگاه مزرعه.

کلینیک WIC تان

WIC و اشنگتن تبعیض قائل نمی شود.

مطابق با قانون حقوق مدنی فدرال و قوانین و پالیسی های حقوق مدنی (USDA) U.S. Department of Agriculture، ریاست زراعت ایالات متحده، این نهاد از تبعیض بر اساس نژاد، رنگ، ملت، جنسیت (شامل هویت و گرایش جنسی)، معلولیت، سن، تلافی یا مقابله به مثل به دلیل فعالیت پیشین حقوق مدنی منع می باشد.

معلومات پروگرام ممکن به زبان های دیگر غیر از انگلیسی در دسترس باشد. افراد دارای معلولیت که برای به دست آوردن اطلاعات برنامه به وسایل ارتباطی جایگزین نیاز دارند. (مثلاً نابینایان، چاپ بزرگ، نوار صوتی، زبان اشاره امریکایی) باید با ایالت مسول یا آژانس (Target) Technology and Accessible Resources Give Employment Today، تکنالوژی و منابع در دسترس امروز باعث استخدام می شود (USDA's به شماره 720-2600-202) تماس بگیرد. و یا هم با USDA (ریاست زراعت ایالات متحده) Federal Relay Service (از طریق خدمت فدرال ریالی) 8339-877-800 تماس بگیرد.

برای درج شکایت تبعیض در برنامه، شکایت کننده میبایست Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form (فورم AD-3027)، (فورم شکایت تبعیض برنامه USDA) را که به صورت آنلاین از آدرس ذیل قابل دستیابی است: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf> (به زبان انگلیسی)، از هر دفتر USDA، از طریق تماس با 9992-632-866 یا با نوشتن نامه ای عنوانی USDA بدست آورده تکمیل نماید. مکتوب باید بشمول اسم، آدرس، نمبر تلفون شاکی و شرح مکتوب از اقدام تبعیض آمیز ادعایی با جزئیات مکمل برای اطلاع (ASCR) Assistant Secretary for Civil Rights، دستیار منشی حقوق مدنی (Rights) درباره ماهیت و تاریخ نقض ادعایی حقوق مدنی باشد. فورم تکمیل شده AD-3027 یا نامه باید از طریق ذیل به USDA ارسال شود:

1. پست:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
Independence Avenue, SW 1400
Washington, D.C. 20250-9410؛ یا

2. فکس:

یا (202) 690-7442 یا (833) 256-1665

3. ایمیل:

program.intake@usda.gov

این یک نهاد فراهم کننده فرصت برابر می باشد.
واشنگتن WIC تبعیضی قائل نمی شود.

برای درخواست این سند به نوع دیگر به شماره 1-800-841-1410 به تماس شوید.
مشتریان ناشنوا یا کسانی که به سختی می شنوند لطفاً به شماره 711 (Washington Relay) به تماس شوند یا به آدرس wic@doh.wa.gov ایمیل ارسال نمایند.

